

عبد الفتاح عبد المقصود

امام علی بن ابی طالب (ع)

تاریخ تحلیلی

نیم قرن اول اسلام

مختصر جلد اول

طالع خورشید

سرشناسه:

عنوان و نام پدیدآور:

عبدالمقصود، عبدالفتاح، ۱۹۱۲ - ۱۹۹۳ م.
امام علی بن ابی طالب (ع): تاریخ تحلیلی نیم قرن اول اسلام /
عبدالفتاح

مشخصات نشر:

مشخصات ظاهری:

ایک دوره:

عبدالمقصود: ترجمه محمود طالقانی، (محمد مهدی جعفری).
تهران: شرکت سهامی انتشار، ۱۳۹۴.
۸ جلد، ج ۱: ۸۶ ص.

ISBN 978-964-325-403-2 (Set)

فیبای مختصر

وضع فهرست نویسی:

داشت

فهرست نویسی کامل این اثر در نشانی:

<http://opac.nlai.ir>

قابل دسترسی است

مندرجان

ج ۱- طلوع خورشید. ج ۲- روزگار عثمان. ج ۳- فاجعه جمل.
ج ۴- واقعه صفین. ج ۵- بازی حکمیت. ج ۶- غوغای نهر وان.
ج ۷- نظام برابری. ج ۸- غروب خورشید.

اسم علی بن ابی طالب (ع)

مختصر جلد این: طلوع خورشید

تألیف: عبدالفتاح عبدالمقصود

ترجمه: سید محمد طالقانی

گزیده و بازنویس: محمد رضا بن پرور

ناشر: شرکت سهامی انتشار

چاپ اول: ۱۳۹۵

۵۰۰ نسخه

۸ جلد ۳۲۵۰۰ تومان



دفتر مرکزی: تهران، خیابان جمهوری اسلامی، جنب خیابان ملت، شماره ۹۲

کد پستی: ۱۱۴۳۹۶۵۱۱۸ تلفن: ۳۳۹۰۴۵۹۲ دورنگار: ۳۳۹۷۸۸۶۸

WWW.ENTESHARCO.COM Email: info@entesharco.com

امام علی بن ابی طالب (ع) چنان زندگی با برکت و پربراری دارد که هر چه درباره آن بنویسند، قطره‌ای از اقیانوس وجودش را هم بیان نکرده‌اند، و وجود او دارای چنان ابعادی است که هیچ نویسنده و پژوهشگری را یارای آن نیست که بخشی اندک از آن را به رشته تحریر کشد. لیکن با همه این‌ها خواستار آن هستیم در این دریای بیکران شناور شده با توان اندک خود گرم‌رهایی با ارزش از ژرفای آن به دست آوریم و روشنایی خواهان را از فروغ رهنما بهره‌دهنده و آموزنده آن برای هر دو جهان بهره‌مند کنیم. تاکنون صدها جلد کتاب در شرح حال و سیره امیرالمؤمنین (ع) و صدها نگارش درباره ایشان منتشر شده است. تألیف شده که هر یک می‌تواند تشنگان حقیقت و شیفتگان حقیقت را از زلال معرفتش سیراب کند، لیکن اثری که هم تحلیلی است و هم گزارش تاریخ پنجاه سال نخست اسلام را بر محور زندگانی امیرالمؤمنین (ع) عرضه می‌دارد و خواننده را به گونه‌ای زنده و تازه در جریان حوادث و رخاها می‌گذارد، کتاب هشت جلدی «امام علی بن ابی طالب (ع)» نگاشته دانشمند و نویسنده معاصر مصری زنده‌یاد «عبدالفتاح عبدالمقصود» (۱۹۹۳-۱۴۱۲ ه. ق) است. علامه امینی این کتاب را بهترین اثری می‌داند که درباره امیرالمؤمنین (ع) نگاشته شده است. مؤلف این اثر گرانقدر را نخست در چهار جلد ترجمه کرده و آن را «الله طالقانی» به منظور تقریب بین دو مذهب سنی و شیعه جلد نخست کتاب را ترجمه و در سال‌های ۱۳۳۵ و ۱۳۳۷ هجری خورشیدی در دو جلد منتشر کرده بود. گرفتاری‌های علمی و اجتماعی و زندان‌ها به ایشان اجبار داده بود که جلدی‌های بعد را ترجمه کند. درخواست شدید خوانندگان باعث شد...

بخصوص تقاضای علامه امینی از آیت‌الله طالقانی برای ادامه ترجمه باعث شد که در سال ۱۳۴۹ با حسن ظن به این کمترین سفارش کند ترجمه را دنبال کند. لذا جلد دوم را مطالعه کردم و در ضمن اینکه دیدم کتاب از لحاظ تحلیل و بررسی تاریخی و اظهارنظرهای دقیق، کتابی بیمانند است، اما به هیچ یک از منابعی که نویسنده مطالعه کرده ارجاع نداده است. لذا به ترجمه کتاب آغاز کردم و در ضمن کار، برای روشن شدن برخی تحلیل‌ها که مؤلف، بدان‌ها اشاره‌ای داشت، به منابع متعددی مراجعه کردم. منبع بسیاری از اطلاعات تاریخی نویسنده «شرح نهج البلاغه ابن ابی‌الحدید» است، زیرا ابن ابی‌الحدید که در سده هفتم هجری می‌زیسته، بدان جهت که به کتابخانه نسی ابن علقمی وزیر شیعی مستعصم بالله آخرین خلیفه عباسی دسترسی داشته، از منابع تاریخ صدر اسلام و به ویژه سیره امام علی (ع)، مطالبی نقل کرده که در زمان کنونی بسیاری از آن‌ها از میان رفته تنها نامی از آن‌ها به ما رسیده است. به هر حال، در آن سال‌ها یک توفیق جبری فرصتی در اختیار نگذاشته که نتوانست به ادامه ترجمه این اثر گرانقدر پردازم.

با پایان یافتن ترجمه هر جلد شرکت انتشار آن را چاپ و منتشر می‌کرد و مورد استقبال شدید خوانندگان قرار می‌گرفت. متن عربی کتاب که به ۹ جلد رسیده بود در اختیار قرار گرفت و به توفیق همی و نظر لطف کیمیا اثر امیر المؤمنین (ع) همه ۹ جلد را، به علت کمبود بودجه آن‌ها، در طول چهار سال در هشت جلد ترجمه کردم و با اولاد را که آیت‌الله طالقانی در دو بخش ترجمه کرده بود، برای هماهنگی با جلد دیگری و با مختصر ویراستاری، به همان طرح و شکل در یک جلد چاپ شد. مؤلف برای هر جلد و هر بخش و هر فصل از کتاب تنها به شماره گذاری بسنده کرده بود.

این مترجم برای همه ی جلد‌ها و بخش‌ها و فصل‌ها عنوانی متناسب و برگرفته از متن انتخاب کرد.

در سال ۱۳۵۵ مؤلف دعوت شد که در تهران و اصفهان و شیراز و مشهد با استقبال گسترده علاقه‌مندان روبه‌رو گردید و با خاطره‌ای خوش بیش از حد انتظار، از طریق خرمشهر و کویت، به مصر برگشت.

کتاب «امام علی ابن ابی طالب (ع)» به چاپ‌های متعدد رسید که اکنون از چاپ بیستم نیز فراتر رفته است و برخی از خوانندگان که وقت حوصله خواندن هشت جلد در ۳۲۰۰ صفحه را ندارند پیوسته درخواست می‌کردند که کتاب خلاصه شود. این جانب تردید داشتم که بتوان تحلیل‌های عمیق و اصلی را در کوتاه شده کتاب گنجانید، لیکن دیدم آقای محمدرضا در پرور این کار را به خوبی انجام داده است بطوری که خواننده یا خواندن این متن که تا شده، جز برخی از تحلیل‌های مفصل، چیزی را از دست نمی‌دهد از این روی ناشر و مترجم به این کار رضایت دادند.

اینک مجموعه است جلدی «امام علی ابن ابی طالب (ع)» تألیف استاد عبدالفتاح عبدالصمد به ترجمه جلد اول «طلوع خورشید» از آیت الله سید محمود طالقانی و ترجمه جلدهای دوم تا هشتم «غروب خورشید» از سید محمدمهدی جعفری در اختیار خوانندگان علاقه‌مند به دانستن سیره‌ی عملی و اندیشه‌های الهی امام علی علیه السلام، در شرایط گوناگون، از تولد در کعبه، خانه مردم تا شهادت در کربلا، آمده خدا قرار دارد. بدان امید که خواننده رهنمودهای انسان ساز امیر المومنین (ع) را برای راهنمای عمل خود در این جهان و سرانجام نیک در آن جهان، برابر چشمان خود داشته باشد و شیوه تفکر و زندگی عملی برقرار و نشسته آن بزرگوار را بهترین اسوه و الگوی حیات طیبه و انسانی خود دارد که خلاص و عمل از ماست و توفیق و فلاح و پاداش نیکوتر از عمل خداست و این.

که این بنده خدا
سید محمدمهدی جعفری
فروردین ۱۳۸۵